



d'œil

de Lemp

N°125 - juillet-août 2010

Bulletin Municipal de la commune de Le Grand Lemp

L'Édito

Ça craint !

Vous vous dites sûrement : Que deviennent les jeunes ?

Franchement !! Y z'abusent la méduse ! (mdr). Ils craignent grave : portable, vocabulaire chelou (louche) MSN, facebook, appareil dentaire, acné, et crise d'ado.

Donc les temps ont changé.

Fini les bilboquets, les soirées jusqu'à 19h, les bals et la valse. Les jeunes ne sont pas normaux, ça braille, ça met la musique à donf (à fond), c'est sur l'ordi 24h24, et tellement ils écrivent des SMS, on ne voit même plus leurs doigts toucher leur portable ! En plus, ils en ont tous un qui est tactile.

Mais pas leurs darons (parents) bien sûr, ils ne sont pas de la même ère qu'eux !!! Alors les parents, il faut vous mettre au "goût du jour" (et oui, les jeunes savent aussi utiliser des expressions de 20 ans d'âge !!!), faites comme eux! Mais vous vous demandez quand même comment seront les jeunes dans 10 ans ?! Eh bien ne craignez rien, eux aussi !!

Ps: Lisez ce journal et vous serez grave affolés; parce que c'est nous qu'on l'a fait...! XD



Le 5 juin, les JSP et les pompiers ont démontré leur talent : « Feu-noména ! » !



Faites de la musique avec le collégé !



Un grand succès pour la fête des écoles publiques le 19 juin.

Informations Municipales n°125 juillet-août 2010

Rédaction : **Mano Gentil, Anne Chatain, Claude Ravel** et les jeunes : **Anna, Bérénice, Emma Ge., Emma Ga., Flore, Lisa, Marc, Tess**
Mise en page : **Claude Ravel**
Impression : **Guy Maltherre, Alain Villate-Lafontaine**
Crédit photos : **B. Boissier, G. le Coguic, E. Genthon, K. Jayet, C. Ravel, D. Rivoire, F. Vigier**



contact : clin.doeil@legrandlemps.fr
imprimé sur papier recyclé

patois des d'jeuns

traduction pages 4

Kevin s'est fait chourave sa gache par Max. Alors, il l'a bourré, Max s'est croûté et il s'est pété le genou. Kilian s'est garavé et a tout poucave a ses darons.



La Rosière

Craint d'oeil: Comment vous appelez-vous ?

La Rosière : Elsa Lecoguiec.

Craint d'oeil : Quand êtes vous née ?

La Rosière : Le 10 février 1990 à Grenoble et j'ai eu 20 ans.

Craint d'oeil : Vous habitez au Grand-Lemps depuis quand ?

La Rosière : J'habite ici depuis toute petite mais je fais des études pour être infirmière à Thonon-les-bains en semaine et je suis au Grand-Lemps le week-end.

Craint d'oeil : Pourquoi avez vous voulu faire infirmière ?

La Rosière : J'aime bien m'occuper des patients, être avec eux, les accompagner dans leur bien-être, soulager leurs souffrances.

Craint d'oeil : Pourquoi avez-vous voulu être la rosière 2010 ?

La Rosière : On me l'a proposé et j'ai accepté. C'est un honneur de l'être. C'est une tradition, je respecte les choix des élus.

Craint d'oeil : Qu'est-ce qu'on fait quand on est Rosière ?

La Rosière : J'entretiens la tombe de Mme Rose Henriette Giroud, couturière, qui voulut en 1887 léguer une partie de sa fortune pour doter chaque année une jeune fille méritante de la commune. Depuis, chaque année, fin septembre, une jeune fille du village, âgée d'une vingtaine d'années, est désignée « rosière de l'année ».

J'ai aussi quelques responsabilités que j'apprécie.

Merci d'avoir répondu à nos questions.

Lisa et Marc



Le SIGMAS :

De la Grèce au Grand-Lemps

Le (sigma) est une lettre grecque qui signifie : la somme de...

Ainsi le SIGMAS veut dire que 11 communes se sont réunies pour être plus fortes et proposer des activités sociales et culturelles à la population.

Les activités sont donc : la poterie, le dessin, la danse (moderne et jazz) et bien d'autres encore ...

Nous rappelons pour information les 11 communes participantes : Apprieu, Beaucroissant, Bizones, Burcin, Chabons, Colombe, Eydoche, Flachères, Le Grand-Lemps, Oyeu, St Didier de Bizones.

PS : merci à Sophie, Conseillère en économie sociale et familiale et aussi à Sandrine, secrétaire du SIGMAS.

grosse chaleur 2010.

Les membres du CCAS se sont donné pour mission de recenser les personnes fragiles, malades, handicapées, âgées qui pourraient souffrir particulièrement des températures extrêmes et de l'isolement. Ils demandent aux personnes concernées de se mettre en rapport avec la mairie.

De même leur entourage et leurs soignants peuvent le faire avec l'assentiment des intéressés. Ces communications pourront être déposées ou envoyées en mairie sous enveloppe marquée « **confidentiel** » à l'attention de **N. BERTON** et de **M. TOGNONI**.

Forum des Associations

samedi 04 septembre 2010

de 9H à 14H

Foyer Municipal – LE GRAND-LEMPS

ON NE SAIT QUE CHOISIR ?

À chaque rentrée, **le forum des associations** accompagne petits et grands dans leurs rêves et permet aux responsables associatifs de présenter leurs structures au public.

Les visiteurs peuvent ainsi découvrir, comparer, tester et choisir une activité qui devrait les accompagner toute l'année.

À VOUS DE CHOISIR !

Buvette du comité des fêtes

Nouveau cabinet d'infirmières

Alliance Infirmière

23 rue de la république Le Grand-lemps

Permanence du lundi au vendredi de 7h30 à 8h15

également sur rendez-vous à partir de 17h30

(prise de sang ou autre soin)

Paillet Solène Vernier Elise Pascal Marielle

Tél: 04-76-65-80-09 / 06-85-75-46-32

La vie des d'jeun's

Local jeunes

Le local jeune, situé à droite de la gendarmerie, est dirigé par Céline qui est une animatrice diplômée. Il est ouvert le mercredi. On y fait des activités comme de la cuisine, de la peinture (sur toile ou sur mosaïque), des jeux de société etc... Pour connaître les activités qu'il y aura les mercredis suivants, on vous distribue une plaquette où tout est marqué.

Pour les tarifs :

- C'est au quotient familial

- les mercredis à activités sont payants (il faut donner l'argent à Céline et elle vous inscrira).

Pendant les vacances, le local organise également des activités hors du local (payantes !). Comme le bowling, l'équitation, le laser game ect... ou des sorties au lac de Charavines, à la patinoire et bien d'autres choses encore...

N.B : Vous n'êtes pas obligés d'être inscrits au local pour vous rendre aux activités, mais vous devez contacter **Céline** pour qu'elle vous inscrive aux sorties au **04-76-55-92-76**. Vous pouvez aussi l'appeler pour plus d'informations.

La Musique des Terres-Froides

Cirque
en fanfare
et
école de
musique



Nos 2 concerts sur le thème du cirque sont déjà un souvenir, le 1^{er} ayant eu lieu à La Grange le 25 mai dernier avec le bel orchestre de 75 musiciens étoffé par **l'harmonie d'Echirolles et l'école de Cirque Aux Agrès du Vent** pour l'animation visuelle.

Beau succès pour ce spectacle dans une salle comble (mais hélas trop petite !), nous avons vu briller les yeux des petits et grands enfants devant les facéties des clowns, jongleurs, acrobates et autres équilibristes, et la musique entraînante des chapiteaux a fait le reste.

Quant au second concert qui s'est déroulé dans la belle salle de spectacle de **La Rampe d'Echirolles** samedi 5 juin, les 600 personnes du public nous ont montré avec beaucoup d'enthousiasme à quel point le spectacle leur avait plu !

Le rideau s'est maintenant refermé, nous pensons déjà à la rentrée prochaine, et notamment à nos musiciens en herbe de l'école de musique.

Comme d'habitude, **les inscriptions** auront lieu lors des **forums des associations** début septembre à Apprieu et le Grand-Lemps.

«Ca craint lé fôte»

Amusez-vous à retrouver les fautes... Et il y en a !

A pène réveiller, Nicolas et déjà sur sa conssole. Telement prit dans son jeux, il n'entens memme pas son portable soné. Une eure après, il se rend comte du message envoyer. C'és son ami Jean qi lui demande de venir avec lui parce qu'il préffère aller avec un copain pour acheté le pin. Ils filen à la boullangerie. En route, ils fon un détour pour allé acheter des bonbons. Tréner dans les rues en mangant des bonbons, pour Nicolas, cé une belle vi d'ado.

Une année
bien remplie
pour le
Lempsichœur



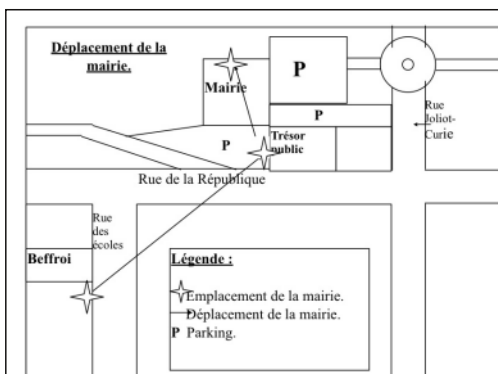
Après avoir étrenné **la Grange**, participé au centenaire de **l'Union Chabonnaise**, chanté à **Paris/Montmartre** et **Grenoble**, sans oublier la fête de la musique à **le Grand-Lemps**, le Lempsichœur vous remercie de votre enthousiasme, de votre soutien et de vos applaudissements qui nous vont droit au cœur !

Pour le Lempsichœur c'est les vacances.

Pour info :

la **rentrée administrative** aura lieu le **vendredi 3 septembre** 18h, salle de musique.

Renseignements : 04 76 55 84 12.



La Mairie.

Avant d'être telle que nous la connaissons, la mairie a eu bien des aspects différents. Nous allons en faire le tour :

Jusqu'en 1964, la mairie se situait dans un bâtiment aujourd'hui rasé attenant au beffroi.

Elle a ensuite « déménagé » dans l'immeuble Favre, utilisé actuellement par le Trésor Public.

Elle fut ensuite déplacée dans l'ancienne distillerie Dutruc entre temps transformée en hôpital-maternité. Construits en 1828, les bâtiments sont d'époque ainsi que la salle du conseil municipal.

Agenda

mardi 13 juillet : concert HOT CHILI JAZZ BAND -
jardin d'été de la mairie

samedi 17 et dimanche 18 juillet : salon de l'animal
de compagnie - la Grange

dimanche 22 août : le sacre des innocents - Festival
Berlioz - église

samedi 4 septembre : forum des associations - foyer
municipal

État civil

DÉCÈS

Marie-Jehanne SILVESTRE - 03 juin 2010

Paul UGNON-COUSSIOZ 17 juin 2010

MARIAGES

Julie MOREL et Franck ANTONIO
19 juin 2010

Véronique BERNARD et Nicolas
GOUEL - 26 juin 2010

Anna GONCALVES et Sylvain
PONTHIER - 26 juin 2010

NAISSANCES

Elody WARENGHEM - 14 juin 2010
fille de Jérémy WARENGHEM et de Sandy
DOS ANJOS

Lucie BLANC-MARQUIER - 16 juin 2010
fille de David BLANC et de Annick
MAERQUIER

Kévin SEMANAZ - 23 juin 2010
fils de Guillaume SEMANAZ et de Céline
POURTIER

Ça craint y a plus de pain !!!

Depuis le printemps 2010 les deux boulangeries ont fermé. Mais heureusement les dépôts de pain sont là. Mais si vous voulez des vrais boulangeries, faites marcher les commerces du Grand-Lemps ça aidera aussi au village de rester vivant. Vous avez de la chance d'habiter un petit village avec tout sur place, alors faites vos courses à pied, à vélo, en famille et en plus cela vous permet de faire une petite promenade.



sacrée championne !

Une fois encore, Chloé Ccaud est médaillée d'or au tir à l'arc lors du championnat de France Handisport de Limoges.

Le mot du mois

CONCOURS : nom masculin

ensemble d'épreuves mettant en compétition des candidats pour ... par exemple récupérer une des 16 bourses de **750 à 2500 €** attribuées par la MSA pour soutenir des projets jeunes.

Vous êtes au moins 3 et avez entre 13 et 22 ans. Rendez vous sur <http://www.msaalpesdunord.fr> rubrique "**Mieux vivre en milieu rural**" pour tenter de décrocher l'une d'entre elles.

Ça craint le temps de chien !

C'est le mois de juin et il pleut tellement que nous nous croyons en plein mois de mars. Nous espérons que l'été arrive très vite parce que nous ne voulons pas passer des vacances pourries ! L'hiver a été très froid alors nous voulons un été très chaud. Ne déprimez pas, l'été arrive à grand pas.

traduction du patois de d'jeuns

Kevin s'est fait voler sa place par Max. Alors il l'a poussé, Max est tombé et s'est fait mal au genou. Kilian s'est en allé et a tout dénoncé à ses parents.

Boîte à info

On laisse notre place aux plus anciens.

Si vous avez plus de 60 ans et êtes intéressés par le journalisme, le n° de février n'attend que vous pour être réalisé.

Inscrivez-vous en mairie



Mais attention, ça bosse dur !